

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

เนื้อหาข่าวของประเทศ ไทย หมวด การเมือง

ข่าวประจำวันวันที่ ๑๕ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๖

หัวข้อข่าว สหภาพรัฐสภา (IPU) ตรวจสอบคดีของผู้นำทางการเมืองไทย

เนื้อหาข่าว

สหภาพรัฐสภาส่งผู้เชี่ยวชาญทางด้านกฎหมายมาสังเกตการณ์คดีของนายจตุพร พรหมพันธุ์ ผู้นำของกลุ่มแนวร่วมประชาธิปไตยต่อต้านเผด็จการแห่งชาติ (นปช.) และเป็นบุคคลสำคัญในช่วงระหว่างการประท้วงของ “กลุ่มเสื้อแดง” ซึ่งเกิดขึ้นในกรุงเทพมหานครช่วงระหว่างเดือนมีนาคมและพฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๓ นายจตุพร ผู้ซึ่งได้รับการเลือกตั้งเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรในปีพ.ศ. ๒๕๕๔ ซึ่งนับเป็นความสำเร็จของพรรคเพื่อไทย ในขณะที่อยู่ในสถานกักกัน นายจตุพรกำลังเผชิญข้อหาจากการมีส่วนร่วมในการชุมนุมที่ผิดกฎหมาย โดยขัดกับสถานการณ์ฉุกเฉิน ซึ่งกำหนดโทษในระหว่างการชุมนุมประท้วง และเผชิญกับข้อหาผู้ก่อการร้าย ที่เกี่ยวข้องกับการลอบวางเพลิง โดยเกิดขึ้นระหว่างที่ นายจตุพรอยู่ในความควบคุมของตำรวจเรียบร้อยแล้ว

ในเดือนพฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๕ ศาลรัฐธรรมนูญแห่งประเทศไทยได้ออกกฏว่า การกักกันนายจตุพรในวันเลือกตั้ง ส่งผลให้เขาไม่สามารถใช้สิทธิในการลงคะแนนเสียง ซึ่งหมายความว่า เขามีได้สูญเสียเพียงสิทธิในการเป็นสมาชิกของพรรคการเมือง แต่ยังไม่ทำให้เขาขาดคุณสมบัติในการทำหน้าที่ในฐานะสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรอีกด้วย

การสังเกตการณ์คดีดังกล่าวเป็นการติดตามข้อมติที่ผ่านการเห็นชอบแล้วจากที่ประชุมสมัชชาสหภาพรัฐสภา ครั้งที่ ๑๒๘ ณ ประเทศเอกวาดอร์ ข้อมติแสดงถึงความกังวลที่ว่า นายจตุพรถูกตัดสิทธิลงโทษในข้อหาหมิ่นประมาท ซึ่งเป็นความเห็นที่พ้องกันกับผู้รายงานพิเศษจากสหประชาชาติ ว่าด้วยการส่งเสริม และคุ้มครองสิทธิเสรีภาพในการแสดงความคิดเห็น และการแสดงออก โดยเชื่อว่าไม่ควรได้รับการพิจารณาว่าเป็นความผิดทางอาญา ทั้งยังมีการเรียกร้องให้หน่วยงานของประเทศไทย ดำเนินการทุกรูปแบบที่จะทำให้มีการทบทวนการตัดสินคดีของนายจตุพร และสร้างความมั่นใจว่าบทบัญญัติทางกฎหมายในปัจจุบันสอดคล้องกับมาตรฐานด้านสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศ

ที่มา : <http://www.ipu.org/english/news.htm#201305151>

วันที่ : 15 May 2013

ผู้ปฏิบัติงาน นางอุมาพร เพ็ชรเลิศจำรัส

ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ

กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทักษ์ ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาอังกฤษ